



## PRODUITS POUR REVÊTEMENTS DE SOL SPORTIFS

# Entretien des terrains *Mapecoat<sup>MC</sup> TNS*

Un terrain en acrylique *Mapecoat TNS* bien construit et bien entretenu offrira des années d'utilisation sécuritaire et agréable. Il est bien connu qu'un terrain sale s'usera prématurément, aura l'air peu attrayant et peut avoir des effets négatifs sur le rebond de la balle.

Pour maximiser la durée de vie d'un terrain, il est de la responsabilité du propriétaire de développer et de mettre en œuvre un programme d'entretien régulier et continu. Une inspection régulière de la surface du terrain et un bon programme d'entretien assureront la longévité du terrain. Un terrain bien entretenu aura meilleure allure, permettra de meilleures performances de jeu et procurera de nombreuses années de plaisir à tous les utilisateurs. Il ne faut pas oublier qu'il n'existe pas de terrain sans entretien.

### Renseignements généraux sur l'entretien des terrains

Le niveau d'entretien d'un terrain en acrylique dépendra considérablement de l'emplacement géographique, ainsi que de l'utilisation et du type d'installation.

Les gestionnaires ou propriétaires des installations et les joueurs doivent être encouragés à garder la surface propre en interdisant la nourriture et la boisson dans l'aire de jeu du terrain. Une signalisation appropriée doit être mise en place pour indiquer quels sont les articles préjudiciables qui ne sont pas autorisés dans l'aire du terrain.

Un bon programme d'entretien comprend une inspection régulière de la surface et du périmètre du terrain.

L'étape la plus importante dans l'entretien d'une surface de terrain en acrylique est d'enlever immédiatement les débris et de procéder régulièrement à un nettoyage ponctuel. Pour les installations commerciales, l'enlèvement quotidien des débris ainsi qu'un nettoyage effectué à l'aide d'un aspirateur-souffleur électrique sont recommandés. Les terrains privés pourraient ne pas exiger ce degré d'inspection ou de nettoyage. Cependant, tous les débris visibles doivent être rapidement retirés de la surface du terrain.

Il est recommandé que la surface du terrain subisse un lavage à haute pression chaque année au minimum – en fonction de l'emplacement du terrain et du fait qu'il se trouve dans un environnement nécessitant peu ou beaucoup d'entretien.

### Matériel d'entretien

- Rouleau ou raclette pour enlever l'eau

- Signalisation appropriée détaillant l'usage adéquat des terrains
- Aspirateur-souffleur électrique pour enlever rapidement les débris ou l'excès d'eau
- Balais ou brosses à soies souples ou moyennes
- Laveuse à pression de 1 500 lb/po<sup>2</sup> ou moins (ne jamais employer d'appareils orbitaux ou rotatifs à haute pression)
- Solutions spécifiques de détergents et de nettoyage pour tous les problèmes de déjections/de taches typiques de l'aire
- Nettoyant concentré pour carreaux et coulis *UltraCare*

### Inspection du terrain

Lors d'une inspection de la surface du terrain, surveiller les éléments suivants :

- Fissures, défauts, dommages, taches, bulles, cloques, déjections ou moisissure sur la surface
- Végétation poussant sur ou dans l'aire du terrain
- Branches d'arbres pénétrant le terrain
- Eau stagnante et drains obstrués

Si un défaut ou une détérioration de la surface du terrain est constaté lors de l'inspection, un applicateur ou entrepreneur qualifié en terrains doit effectuer la réparation dans les plus brefs délais.

### Types d'entretien

#### Nettoyage standard

- Souffler ou passer au balai pour éliminer toutes les saletés sèches, les feuilles et autres débris.
- Enlever toute l'eau stagnante avec un rouleau, un balai ou une raclette.
- Nettoyer toutes les déjections et les taches à l'aide du Nettoyant concentré pour carreaux et coulis *UltraCare*. Se référer à la fiche technique du produit pour de plus amples renseignements sur l'utilisation.

#### Nettoyage en profondeur

- Effectuer un lavage à haute pression au moins une fois par année. Un lavage régulier à haute pression assurera la propreté de la surface acrylique et prolongera la durée de vie du terrain (en fonction des conditions locales, il pourrait être nécessaire de procéder plus souvent à un lavage à haute



pression). Il est impératif de faire preuve d'une extrême prudence lors du lavage à haute pression afin que le jet d'eau n'endommage pas la surface acrylique. **Une pression supérieure à 1 500 lb/po<sup>2</sup> n'est pas recommandée** – pour éviter d'endommager l'intégrité de la surface; de plus, la buse devrait être tenue à 30 cm (12") de la surface et devrait constamment être en mouvement.

- Il est recommandé que la surface du terrain subisse un lavage à haute pression environ tous les 1 à 2 ans – en fonction de l'emplacement du terrain et du fait qu'il se trouve dans un environnement nécessitant peu ou beaucoup d'entretien.
- Un programme d'entretien comprenant un lavage régulier à haute pression de la surface acrylique réduira le risque de détérioration due à des niveaux excessifs de saleté, de poussière, de moisissure et de toute autre contamination de la surface.
- La période consacrée au lavage est un excellent moment pour détecter les imperfections de la surface. Ces imperfections comprennent, sans toutefois s'y limiter, les coupures, les trous, les dépressions et la délamination. Tout dommage détecté doit être réparé par un applicateur ou entrepreneur qualifié en terrains afin d'éviter toute détérioration supplémentaire de la surface acrylique.

## Précautions

La plupart des installations utilisent soit des raclettes, soit des rouleaux pour éliminer l'eau sur la surface de l'aire de jeu. Il est impératif de s'assurer que le caoutchouc de la raclette est remplacé régulièrement afin d'éviter les dommages causés par les coups du cadre métallique. Les rouleaux en mousse sont moins dommageables, mais ils doivent être suspendus après l'utilisation pour permettre un séchage adéquat et éviter tout dommage structural au rouleau.

Un nettoyeur à eau sous pression est excellent pour nettoyer les grandes installations. Il est important de porter une attention particulière à la surface du terrain, où la pression d'eau ne doit pas dépasser 1 500 lb/po<sup>2</sup> et où la buse ne doit pas se situer à moins de 30 cm (12") de la surface du terrain. (Ne pas employer d'appareils orbitaux ou rotatifs à haute pression.)

Pour éviter d'éventuels dommages causés à la surface du terrain pendant le processus de nettoyage, il ne faut pas utiliser le matériel suivant :

- Brosses en acier, ou matériaux ou produits abrasifs
- Chiffons de coton (car ils laissent des résidus)
- Solvants

## Résumé

Il est normal qu'avec le temps, les terrains en acrylique montrent des signes d'usure, en particulier autour des lignes de fond. Les éclats de raquette deviennent évidents, et la surface peut sembler brillante à cause du mouvement constant des souliers de sport. Le degré d'usure varie en fonction de l'utilisation; en général, un club de tennis prévoit un resurfaçage tous les 5 à 7 ans. Un terrain privé bien entretenu aura une durée de vie plus longue puisque l'utilisation sera moindre.